

Forfatter: Hans Frederik Emil Thorvald Marquard, 1873-1950

Titel: Udrag fra BREV TIL: Sparre, Anne FRA: Henriksen, Peder (1559-10-26)

Citation: Hans Frederik Emil Thorvald Marquard, 1873-1950: "Breve til og fra Mogens Gyldenstjerne og Anne Sparre (1. bind)", i *Breve til og fra Mogens Gyldenstjerne og Anne Sparre (1. bind)*, TRYKT HOS NIELSEN & LYDICHE (AXEL SIMMELKIÆR), s. 653. Onlineudgave fra Danmarks Breve: <https://tekster.kb.dk/text/letters-000743146-001-shoot-idm140619119380256.pdf> (tilgået 02. august 2024)

Anvendt udgave: Breve til og fra Mogens Gyldenstjerne og Anne Sparre (1. bind)

Ophavsret: Materialet er fri af ophavsret. Du kan kopiere, ændre, distribuere eller fremføre værket, også til kommercielle formål, uden at bede om tilladelse. Husk dog altid at kreditere ophavsmanden.

[Læs Public Domain-erklæringen](#)

Han spørger hende om Raad vedrørende en Sag om Markeskallet imellem Fultofte og Osby.¹⁾ Min ydmøge weluillige plictige thro thienesthe nu oc althiid fforsentt met Gud wor herre. Kere ffrwe, maa y widhe, at ther haffwer weritt iij mend hoss mig oc fforbøde mig, at ieg skulle rocke eller røræ then launebeck, som er marckeskell mellom Ffwldtoffthe oc Osby, som ieg haffuer thylfforen brughet paa eders wegne, sidhen at y ffinge Ffwldtoffthe gord, saa well som the andre gode mend, som haffwer haffthet ffor eder aff ærils thiid etc. Thy thor ieg icke andhet end giffue eder thet thilkende, thy ieg haffwer spurtt, at myn herre er j kongens fforffall oc er icke selff thyl stedhæ. Saa thyckes mig, kere ffrwe, at thet wore best, at hand wunde marcken, ffør end hand fforbwdhe noghen etc. Hand haffwer nu lighet wdj Osby oc werett wdhe paa samme marck och seett, hwor hand will haffue marckeskell, som hanum s. 654thyckis gott at were. Thy beder ieg eder, at i wille scriffue mig thylbaghe igen met thenne samme breffuissere, hwad heller ieg skall lade kasthin eller ladhe bliffue effther samme fforbud etc. Eder Gud, wor kere hiemmelske ffader beffalindis bode thyl liiff oc siell met eders kere elskelige herre oc erlige børnd oc met alt, hwes som eder lefftt er. Datum i Ffwldtofte torsdaghen ffore sanctorum Symonis et Iude affthen 1559.